



Inter-Parliamentary Union
For democracy, For everyone.

الندوة الإقليمية الثانية للبرلمانات الإفريقية بشأن تحقيق أهداف التنمية المستدامة

جمهورية جيبوتي، 5 - 7 كانون الأول/ديسمبر 2022

منظمة بالشراكة ما بين مجلس النواب في جمهورية جيبوتي، والاتحاد البرلماني الدولي

مذكرة توضيحية

في أيلول/سبتمبر 2015، اعتمدت الجمعية العامة للأمم المتحدة خطة التنمية المستدامة للعام 2030 التي ترتبط ارتباطاً وثيقاً بخطة العام 2063: إفريقيا التي نريد، الإطار الاستراتيجي للنمو الشامل والتنمية المستدامة، التي تم اعتمادها في العام نفسه في القمة الرابعة والعشرين للاتحاد الإفريقي. تحدد كلا الخطين خارطة طريق لمستقبل أكثر استدامة وازدهاراً.

والبرلمانات في وضع فريد يمكنها من تشكيل اتجاهات وأولويات السياسة العامة، والتأكد من مراعاة احتياجات جميع شرائح المجتمع - ولا سيما الفئات الأكثر ضعفاً وتهيئاً - على النحو الواجب. يمكن أن تؤدي دوراً حاسماً في ترجمة الالتزامات التي تعهدت بها الحكومات لتحقيق أهداف التنمية المستدامة إلى قانون محلي قابل للإنفاذ وفي مراقبة تنفيذ هذه القوانين. كما يمكنها أن تضمن مساءلة الحكومة أمام الشعب عن التقدم الوطني في مجال التنمية المستدامة.

ومنذ العام 2000، تحرز البلدان الإفريقية تقدماً في مختلف مجالات أهداف التنمية المستدامة مثل الهدف رقم 10 (الحد من أوجه عدم المساواة)، والهدف رقم 2 (القضاء التام على الجوع)، والهدف رقم 3 (الصحة الجيدة والرفاه)، والهدف رقم 4 (التعليم الجيد)، والهدف رقم 6 (المياه النظيفة والنظافة الصحية). ومع ذلك، ترد حاجة ماسة إلى مزيد من الإجراءات المعززة والمنسقة لتمكين إفريقيا من تحقيق جميع أهداف التنمية المستدامة بحلول العام 2030. إن الكوارث الطبيعية، والكوارث التي يسببها الإنسان (تغير المناخ والنزاعات، والهجرة القسرية، وانعدام الأمن الغذائي، وندرة المياه، وارتفاع أسعار الطاقة، والتضخم، والأثر الاجتماعي والاقتصادي لجائحة كوفيد-19) تعيق في الواقع التنمية التي تحققت حتى الآن، بل إنها تشكل تحدياً لها. لوحظت أيضاً على مدى العقد الماضي، اتجاهات متناقضة مقلقة في الديمقراطية في القارة.



وسيتابع الاجتماع، الذي يشارك في تنظيمه مجلس النواب في جمهورية جيبوتي، والاتحاد البرلماني الدولي، استنتاجات الندوة السابقة التي استضافها برلمان أوغندا (2017) فضلاً عن الفعالية الافتراضية لأهداف التنمية المستدامة الذي نظمها الاتحاد البرلماني الدولي للمنطقة في العام 2020. وسيوفر للبرلمانات الإفريقية الفرصة لتجديد الالتزام الذي تم التعهد به في الجمعية العامة الـ 132 للاتحاد البرلماني الدولي في إعلان هانوي (أهداف التنمية المستدامة: تحويل الأقوال إلى أفعال) لبذل قصارى جهدها لتحقيق أهداف التنمية المستدامة، وتعزيز التعاون البرلماني والحوار لدعم التنمية المستدامة.

الأهداف

تهدف الندوة إلى ما يلي:

- تزويد البرلمانيين والموظفين في البرلمانات بمعلومات محدثة عن حالة تنفيذ أهداف التنمية المستدامة في إفريقيا، وكذلك عن التحديات الإنمائية الرئيسية والفرص المتاحة للبرلمانات للمساهمة بفعالية في تنفيذ أهداف التنمية المستدامة.
- تشجيع النقاش وتبادل الخبرات بين البرلمانيين لتسريع وتيرة تحقيق أهداف التنمية المستدامة من خلال عملهم السياسي ووظائفهم على المستويات المحلية والوطنية والإقليمية.
- تحديد وتبادل التوصيات بشأن الإجراءات الملموسة التي ينبغي للبرلمانات الإفريقية اتخاذها لتعميم أهداف التنمية المستدامة بشكل شامل في وظائفها الأساسية (سن القوانين، والإشراف، والموازنة، والتمثيل) وضمان التنفيذ الفعال والمتسق لأهداف التنمية المستدامة.

المكان والمواعيد: ستعقد الندوة في الفترة من 5 إلى 7 كانون الأول/ديسمبر، في جيبوتي بالاس كمينسكي.

مشروع جدول الأعمال: سيتفق الاتحاد البرلماني الدولي، ومجلس النواب في جمهورية جيبوتي، بصورة مشتركة، على جدول الأعمال.

المشاركة: إن الندوة متاحة أمام البرلمانات الإفريقية التالية:

جمهورية الجزائر الديمقراطية الشعبية، أنغولا، بنن، بوتسوانا، بوركينا فاسو، بروندي، كابو فيردي، الكاميرون، جمهورية إفريقيا الوسطى، تشاد، جمهورية جزر القمر الاتحادية الإسلامية، الكونغو، ساحل العاج، جمهورية



الكونغو الديمقراطية، جمهورية جيبوتي، جمهورية مصر العربية، غينيا الاستوائية، إسواتيني، إثيوبيا، غابون، غامبيا، غانا، غينيا، غينيا-بيساو، كينيا، ليسوتو، ليبيريا، دولة ليبيا، مدغشقر، ملاوي، مالي، الجمهورية الإسلامية الموريتانية، موريشيوس، المملكة المغربية، موزامبيق، ناميبيا، النيجر، نيجيريا، رواندا، سان تومي وبرينسيبي، السنغال، سيشيل، سيراليون، جمهورية الصومال الفيدرالية، جنوب إفريقيا، جنوب السودان، توغو، الجمهورية التونسية، أوغندا، جمهورية تنزانيا المتحدة، زامبيا، زيمبابوي.

اللغة: ستكون لغات العمل الإنجليزية، والفرنسية، والعربية.



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.



Second Regional Seminar for African Parliaments on Achieving the Sustainable Development Goals

Djibouti, 5-7 December 2022

Organized jointly by the National Assembly of Djibouti and
the Inter-Parliamentary Union

CONCEPT NOTE

In September 2015, the United Nations General Assembly adopted the 2030 Agenda for Sustainable Development which closely relates to the Agenda 2063: The Africa We Want, the strategic framework for inclusive growth and sustainable development adopted the same year at the 24th African Union Summit. Both plans outline a roadmap for a more sustainable and prosperous future.

Parliaments are uniquely positioned to shape policy directions and priorities, and make sure that the needs of all segments of the society – especially of the most vulnerable and marginalized – are duly taken into account. They can play a crucial role in translating commitments taken by governments to achieve the Sustainable Development Goals (SDGs) into enforceable domestic law and in monitoring the implementation of these laws. They can also ensure that government is held accountable to the people for national progress on sustainable development.

Since 2000, African countries have been making progress in various SDG areas such as, for example, Goal 10 (Reduced Inequalities), Goal 2 (Zero Hunger), Goal 3 (Good Health and Well-Being), Goal 4 (Quality Education) and Goal 6 (Clean Water and Sanitation). Nevertheless, more strengthened and coordinated actions are urgently needed to enable Africa to achieve all SDGs by 2030. Natural and human-caused disasters (climate change and conflicts, forced migration, food insecurity, water scarcity, increasing energy prices, inflation and the socio-economic impact of the COVID 19 pandemic) are in fact hampering, and even challenging, the development achieved so far. Over the past decade, alarming declining trends in democracy have also been observed on the continent.

Jointly organized by the National Assembly of Djibouti and the IPU, the meeting will follow up on the conclusions of the previous [seminar hosted by the Parliament of Uganda](#) (2017) as well as the IPU's [virtual SDG event](#) organized for the region in 2020. It will provide African parliaments with the opportunity to renew the commitment made at the 132nd IPU Assembly in the [Hanoi Declaration \(The Sustainable Development Goals: Turning Words into Action\)](#) to do their utmost to achieve the SDGs, and enhance parliamentary cooperation and dialogue in support of sustainable development.

Objectives

The seminar aims to:

- Provide parliamentarians and parliamentary staff with up-to-date information on the status of SDGs implementation in Africa, as well as on the main developmental challenges and opportunities for parliaments to effectively contribute to SDG implementation.

- Promote discussion and exchange of experiences among parliamentarians to accelerate the achievement of the SDGs through their political work and functions at the local, national and regional levels.
- Identify and share recommendations on concrete actions African parliaments should put in place to comprehensively mainstream SDGs into their core functions (law-making, oversight, budget, representation) and ensure the effective and coherent implementation of the SDGs.

Venue and dates: The seminar will be held from 5 to 7 December at the Djibouti Palace Kempinski.

Draft Agenda: The agenda will be jointly agreed upon by the IPU and the National Assembly of Djibouti

Participation: The seminar is open to the following African parliaments:

Algeria, Angola, Benin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Cabo Verde, Cameroon, Central African Republic, Chad, Comoros, Congo, Côte d'Ivoire, Democratic Republic of the Congo, Djibouti, Egypt, Equatorial Guinea, Eswatini, Ethiopia, Gabon, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Kenya, Lesotho, Liberia, Libya, Madagascar, Malawi, Mali, Mauritania, Mauritius, Morocco, Mozambique, Namibia, Niger, Nigeria, Rwanda, Sao Tome and Principe, Senegal, Seychelles, Sierra Leone, Somalia, South Africa, South Sudan, Togo, Tunisia, Uganda, United Republic of Tanzania, Zambia and Zimbabwe.

Language: The working languages will be English, French and Arabic.